

## Sicherheitsvorkehrungen

### VORSICHT!



#### Flüssigkeiten

- Die Motoreinheit des Messerschleifers darf auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen – sonst besteht das Risiko eines Stromschlags und/oder Beschädigung des Geräts.
- Auf keinen Fall dürfen Schmiermittel oder andere Flüssigkeiten auf die Schleifscheiben gelangen, ausgenommen Wasser zur Reinigung (s. Reinigungshinweise).

#### Reparatur

- Auf keinen Fall darf dieser Messerschärfer von Ihnen oder einer anderen, nicht von der Firma KAI EUROPE GmbH autorisierten Person verändert oder repariert werden. Ansonsten droht Verletzungsgefahr und Verlust jeglicher Garantie-Ansprüche.

#### Befolgung der Anweisungen

- Die strikte Befolgung der Anweisungen dieser Bedienungsanleitung ist ausschlaggebend für die Betriebssicherheit und der Aufrechthaltung der Garantieansprüche.

#### Stromversorgung:

- Dieser Messerschärfer darf nur mit einer Stromversorgung von 220-240V, 50Hz, 60W betrieben werden.

#### Sonneneinwirkung/Wärmequellen:

- Dieser Messerschärfer darf nie bei direkter Sonneneinwirkung und/oder in der Nähe von Wärmequellen betrieben werden.

#### Verwendungsdauer:

- Der Messerschärfer darf niemals länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung betrieben werden – andernfalls droht Überhitzungsgefahr und Schaden am Motor.

#### Oberfläche:

- Dieser Messerschärfer muss auf einer ebenen und standfesten Oberfläche betrieben werden.
- Dieser Messerschärfer darf nicht im Außenbereich verwendet werden.

#### Anwendungsdruck:

- Beim Schleifen niemals übermäßigen Druck ausüben.

#### Arbeitssicherheit:

- Achten Sie darauf, dass keine Haare, Kleidungsstücke oder Schmuck in den Messerschärfer gelangen können.

## Technische Daten

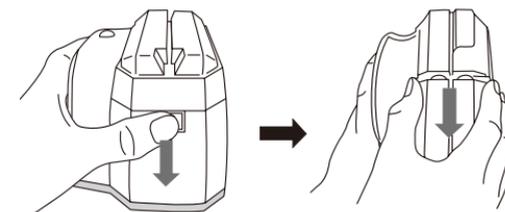
Stromversorgung	220-240V, 50Hz, 60W
Stromverbrauch	60 Watt
Kurzzeitbetrieb	2 Minuten
Außenabmessungen in mm	138 (L) x 111 (B) x 105 (H) mm
Gewicht	875 g
Verwendungszweck	Haushaltsmesser mit symmetrisch geschliffenen Klingen aus Stahl

**Reinigung und Pflege:** Den Messerschärfer nach jedem Gebrauch reinigen - die Außenseite mit einem Geschirrtuch und mildem Reinigungsmittel abwischen und gründlich abtrocknen. Niemals Benzin, Lösungsmittel oder damit getränkte Spezial-Reinigungstücher verwenden - Schädigung der Oberflächen!

Reinigung der Schleifeinheit, dazu die Einheit wie nachfolgend beschrieben abnehmen:

1. Die Verriegelung der Einheit - wie gezeigt - nach unten schieben und nach vorne abziehen: die Schleifeinheit kann jetzt abgenommen werden.
2. Die Einheit unter einen Wasserstrahl halten und den Schleifstaub wegspülen. Danach die Einheit gründlich trocknen - falls Wasserreste zurückbleiben, schaden diese dem Gerät!
3. Die komplette Einheit wieder anbringen.

**Ersatz-Schleifeinheiten erhalten Sie bei Ihrem Händler.**



## Garantie

Diese Garantieerklärung ist gültig für 24 Monate ab Erwerbsdatum und unabhängig von Gewährleistungsansprüchen.

(Bitte füllen Sie diesen Garantieschein vollständig aus und halten diesen zur eventuellen späteren Inanspruchnahme bereit.)

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ und Ort: \_\_\_\_\_

Ort und Datum des Kaufs: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Die KAI EUROPE GmbH wird dieses Gerät auf eigene Kosten reparieren oder mit einem gleichwertigem Gerät austauschen, sobald sich die Firma KAI EUROPE GmbH davon überzeugt hat, dass das reklamierte Gerät fabrikseitig fehlerbehaftet ist, d.h. Material-, Konstruktions- oder Verarbeitungsfehler vorliegen.

**Um die Gültigkeit dieser Garantie aufrecht zu erhalten, ist es erforderlich die Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten, da ansonsten die Garantie erlischt.**

- Das Gerät darf nur ordnungsgemäß und in Übereinstimmung mit den Anweisungen dieser Betriebsanleitung betrieben werden.
- Das Gerät darf nur in Übereinstimmung mit den jeweiligen Spezifikationsdaten und dem vorgegebenen Verwendungszweck betrieben werden.
- Es dürfen keine Änderungen und/oder Reparaturen durch Sie und/oder eine nicht von KAI EUROPE GmbH autorisierte Person vorgenommen werden.
- Ein beschädigtes Stromkabel darf nur durch den Hersteller, einer Kundendienststelle oder einer Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Zur Inanspruchnahme dieser Garantieusage muss dieser Garantieschein ordnungsgemäß ausgefüllt werden und zusammen mit dem Kaufnachweis Ihrem Händler oder der KAI EUROPE GmbH vorgelegt werden.

**KAI EUROPE GmbH**

Kottendorfer Str. 5, 42697 Solingen, Germany  
Phone: +49 (0) 212 23 23 80  
Fax: +49 (0) 212 23 23 899  
E-Mail: info@kai-europe.com  
www.kai-europe.com

**KAI FRANCE SARL**

62, Boulevard Garibaldi, Paris 75015, Paris, France  
Phone: +33 (0) 9 73 87 36 80  
Fax: +33 (0) 1 42 72 80 41  
www.kai-europe.com

Händlerstempel:



# Elektrischer Messerschärfer

## Bedienungsanleitung und Garantieerklärung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses elektrischen Messerschärfers von KAI. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um diese Bedienungsanleitung gründlich durchzulesen, damit der Messerschärfer Ihre Erwartungen im vollen Umfang und sicher erfüllen kann.

## Sicherheitsvorkehrungen



### ACHTUNG!

#### Beschädigter Stecker/Stromkabel:

- Dieser Messerschärfer darf unter keinen Umständen mit beschädigtem Stecker und/oder defektem Stromkabel in Betrieb genommen werden.
- Ein beschädigtes Stromkabel und/oder ein beschädigter Stecker darf, um Gefahren zu vermeiden, nur durch den Hersteller, eine Kundendienststelle oder eine ähnlich qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.

#### Stromtrennung:

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie das Gerät immer sofort nach Benutzung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie es montieren, demontieren, reinigen, Zubehörteile wechseln oder sich Teilen nähern die sich im Gebrauch bewegen, von der Stromversorgung.
- Der Stecker darf niemals an dem Stromkabel aus der Steckdose herausgezogen werden.

#### Kinder:

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

#### Personen mit Einschränkungen:

- Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

## Die Einzelteile dieses Messerschärfers

Der Klarsicht-Deckel sorgt für Sauberkeit während der Lagerung

EIN/AUS Schalter

Messer-Führung

Rutschsichere Gummifüße

Schleifeinheit

Innenleben der Schleifeinheit

Schleifscheiben-Reinigungsöffnung: Spülwasser-Einlass

Schleifeinheitverriegelung zum Abnehmen nach unten schieben

Abdeckung des Stromkabels

Grob-Schleifscheiben

Fein-Schleifscheiben

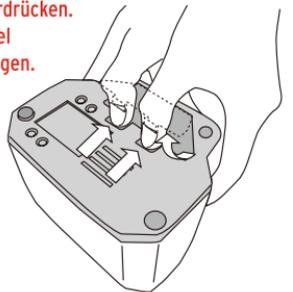
Welle

Messerschneide

Schleifscheibe

## Arbeiten mit dem KAI Messerschärfer

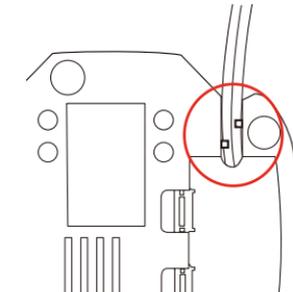
1. Herausnehmen des Stromkabels: Mit den Daumen - wie gezeigt - die Verriegelung der Abdeckung herunterdrücken. Nach Gebrauch das Kabel wieder in das Fach einlegen.



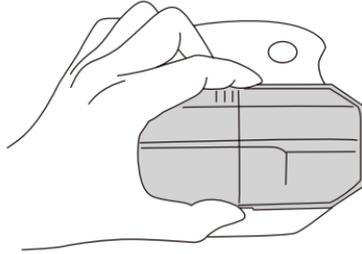
3. Den Messerschärfer auf eine ebene und standfeste Oberfläche stellen und den Stecker anschließen.



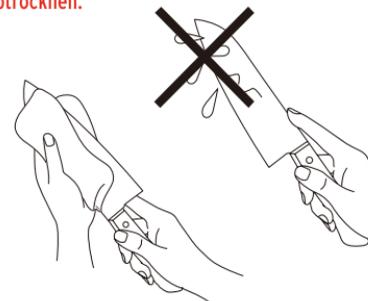
2. Das Kabel - wie gezeigt - unter den Nasen des Kabelkanals durchführen und die Abdeckung wieder einsetzen.



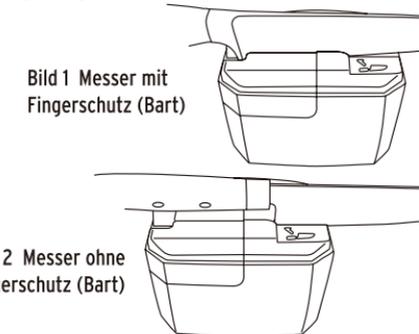
4. Den Klarsicht-Deckel abnehmen.



5. Das zu schleifende Messer gründlich säubern und abtrocknen.



6. Den Schalter betätigen und die Messerschneide - wie gezeigt - in die Führung einlegen.

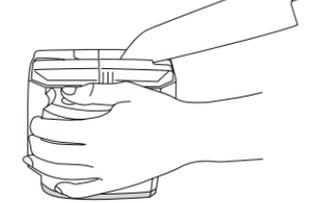


7. Das Messer stets gerade, langsam und gleichmäßig entlang der Führung in Pfeilrichtung ziehen.



Das Messer auf keinen Fall während des Schleifens seitlich abkippen/-verkant lassen!

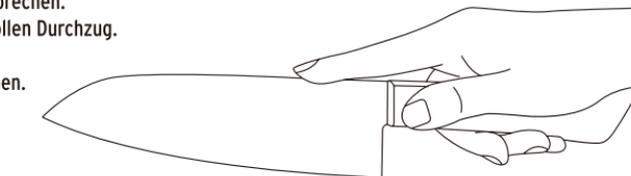
8. Sobald sich die Schneide der Spitze nähert, den Griff leicht anheben und dabei sicherstellen, dass die Schneide dauernd in Berührung mit den Schleifscheiben steht!



9. Messer nach Schleifvorgang gründlich säubern und abtrocknen (s. Schritt 5.).

## WICHTIGE HINWEISE zum Erzielen eines gleichmäßigen Schiffs

- Messer am Griff fassen und mit leichtem Druck durch den Zeigefinger auf den Messerrücken ruckfrei durch die Führung ziehen.
- Auf keinen Fall den Schleifvorgang unterbrechen. Schleifen des Messers immer in einem vollen Durchzug.
- Messer stets gerade, langsam und gleichmäßig in der Führung entlang ziehen.
- Während des Schleifvorgangs nur leichten, gleichmäßigen Druck auf das Messer ausüben.



**ANMERKUNG:** Im Laufe der Zeit hinterlassen die geschliffenen Messer leichte Kratzer an der Führung, was aber keinen Einfluss auf die ordnungsgemäße Funktion des Messerschärfers hat - und keinen Anspruch auf eine Garantieleistung darstellt.

**WICHTIG:** Mit diesem Messerschärfer können Haushaltsmesser mit symmetrisch geschliffenen Klingen aus Stahl geschliffen werden.

**Nicht geschliffen werden dürfen:** Taschenmesser, verzahnte Messer, Scheren, technische Messerklingen, usw.

**Die sachgemäße Führung des Messers entlang der Schleifbahn:** Die Messerschneide parallel zur Oberkante des Geräts in die Führung einlegen und ohne Unterbrechung bis zum Anfang der Spitzen-Biegung durchziehen.

Jetzt ist darauf zu achten, dass der Griff leicht angehoben wird damit die volle Schneiden-Länge mit den Schleifscheiben Berührung hat! Das Messer auf keinen Fall während des Schleifens seitlich abkippen bzw. verkant lassen!

